



5° CONVEGNO NAZIONALE LIS

La Lingua dei Segni Italiana: patrimonio culturale o capitale umano?

Centro Congresso "B. Andreatta"
Università della Calabria, Arcavacata (CS)

PROGRAMMA (provvisorio)

15.00 - 19.00 del 10 maggio: registrazione dei partecipanti e ritiro badge
8.00 - 9.00 dell'11 maggio: registrazione dei partecipanti e ritiro badge

11 maggio 2023

- 09.00 Apertura dei lavori
Saluti Autorità
- 09.30 **Studi linguistici e metalinguistici sulla LIS e sulla comunità Sorda: dati disponibili e questioni aperte**
Alessio Di Renzo INVITED SPEAKER
- 10.25 **Iconicità, Multilinearità e Simultaneità per una Comunicazione Efficiente in LIS**
Olga Capirci, Anita Slonimska, Asli Ozyurek
- 10.50 **Effetti dell'età di acquisizione linguistica sull'iconicità: il caso delle frasi temporali**
Anastasia Parini, Beatrice Giustolisi, Valentina Aristodemo

11.15 - 11.45 Coffee break

- 11.45 **ALISA: un TEST di valutazione della LIS in adulti sordi segnanti afasici**
Rita Sala, Mauro Viganò, Camilla Canavesi, Erika Morrone, Anastasia Parini, Beatrice Giustolisi
- 12.10 **L'affidabilità dei dati elicitati in LIS**
Jessica Lettieri, Mirko Santoro, Carlo Geraci
- 12.35 **Il dietro le quinte della "Grammatica della LIS"**
Mirko Santoro, Chiara Branchini, Chiara Calderone, Alessandra Checchetto, Elena Fornasiero, Lara Mantovan

13.15 – 14:30 Pranzo

- 14.30 **Padova in LIS: la nuova segnaletica turistica inclusiva della città**
Rocco Roselli, Stefano Annibaletto, Federica Millozzi, Consuelo Agnesi, Consuelo Frezza
- 14.55 **Il valore dell'esposizione linguistica per il bambino sordo**
Alessandra Marras, Susanna Ricci Bitti, Alessio Di Renzo
- 15.20 **La psicoterapia online in LIS è ancora un esperimento di emergenza pandemica?**
Mauro Mottinelli
- 15.45 **L'utilizzo della LIS nella didattica inclusiva - un'esperienza di DAD durante il Covid 19**
Giovanna Filosa, Maria Parente

16.10 – 16.40 Coffee break

- 16.40 **Da studente LIS a professionista: la centralità delle persone sorde nella costruzione delle competenze dell'Interprete**
Maria Beatrice D'Aversa, Anna Lo Bello
- 17.05 **Le lingue dei segni: lingue d'accoglienza e di mediazione multiculturali. L'esperienza di interpretazione e mediazione con un gruppo di profughi sordi ucraini**
Marinella Salami, Akimov Mikhail
- 17.30 **Mediazione comunicativa in Lingua dei Segni**
Alessandro Abbate
- 18.00 Sospensione dei lavori

12 maggio 2023

- 08.00 – 09.15 Registrazione dei partecipanti iscritti solo al secondo giorno
- 09.30 **Sign Languages as a Part of Human Capital and Heritage**
Christian Rathmann INVITED SPEAKER
- 10.25 **Sordità, inclusione e protagonismo oltre lo stigma**
Paola Pasqualin, Massimiliano Cavriani, Laura Arici
- 10.50 **Le FiLIStrocche: un nuovo genere testuale in LIS**
Susanna Ricci Bitti, Grace Giacubbo

11.15 – 11.45 Coffee break

- 11.45 **L'uso della lingua dei segni nella sindrome di down**
Valentina Colozza, Giada Di Bernardino
- 12.10 **Il quarto livello LIS come riferimento per la certificazione della lingua dei segni. Tra programmazione didattica e livello QCER**
Valeria Giura, Alessio Di Renzo, Anna Lo Bello, Carmela Orfanò, Maria Beatrice D'Aversa

- 12.40 **Lingua dei segni e servizi di Interpretariato: come è cambiata la partecipazione sociale e la consapevolezza linguistica negli anni della pandemia**
Emiliano Mereghetti, Marinella Salami

13.15 – 14.30 Pranzo

- 14.30 **L'uso della lingua dei segni in un caso di autismo**
Giada Di Bernardino, Valentina Colozza
- 14.55 **Mascherine facciali e comprensione della LIS: dimensioni metacognitive e di performance**
Gabriele Gianfreda, Elena Giovanelli, Elena Gessa, Chiara Valzolgher, Luca Lamano, Tommaso Lucioli, Elena Tomasuolo, Francesco Pavani, Pasquale Rinaldi
- 15.20 **Storybook app interattive e bilingui in LIS e Italiano scritto per bambini sordi**
Stefania Fadda

15.45 – 16.10 Coffee break

- 16.10 **Uno strumento in LIS/italiano per valutare la qualità della vita degli adolescenti sordi**
Elena Tomasuolo, Gabriele Gianfreda, Graganiello, Barbara Pennacchi, Tommaso Lucioli, Resca, Seccia, Marsella, Scorpecci, Pasquale Rinaldi
- 16.35 **La formazione delle figure professionali nel campo delle lingue dei segni: uno sguardo oltralpe**
Valentina Aristodemo, Juliette Dalle
- 17.00 **L'interprete in ambito legale. Tra sfide linguistiche ed etiche**
Marcello Cardarelli
- 17.25 **La comunicazione multimodale - Piccole Luci Crescono**
Luisa Gibellini, Claudia Giorgi e Debora Vitali
- 18.00 Termine dei lavori
- 21.00 **Cena di gala Festa dell'ENS presso BV President Hotel**

SESSIONE POSTER

Co-progettare per rendere accessibile il patrimonio culturale. Il caso del Museo delle Civiltà

Miriam Mandosi, Francesca Pizziconi, Edoardo Schina

Valutazione degli apprendimenti della Lingua dei Segni Italiana secondo il Quadro Comune Europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue

Pietro Celo

La LIS: accessibilità, formazione e nuovi media

Enrico Dolza, Batifol Maxime, Nicola Della Maggiora, Gianluca Grioli

Pianificare una politica linguistica per la LIS

Carlo Geraci

Il ruolo dell'iconicità tattile nella comunicazione socio-aptica

Laura Volpato

I segni mancati - l'uso della LIS nella compromissione linguistica a scuola

Chiara Calderone

The Sign Dance, per imparare la LIS ballando e divertendosi

Carlo di Biase, Consuelo Frezza, Emily Vanzo, Giulia Ricciardi, Marco Pieschi, Margherita Ceretti, Nicola Della Maggiora

Analisi di una conversazione in LIS: uso di feedback e dell'espressione NON_ESISTE

Gabriella Ardita, Calleri Giulia

TUI - Tangibile User Interface: tecnologia per l'accessibilità universale

Eva Pietroni, Carlo di Biase, Daniela Donnini, Donato Leone

La DOCLIS, l'importanza di un'associazione di categoria dei docenti LIS

Claudio Baj

Co-design per la creazione di un Virtual Human che conosce la LIS

Cristiana Sanalidro, Olga Capirci, E. Di Iorio, F. Lampus, P. Marti

DeafSpace in Italia: città, residenze e paesaggi inclusivi

Consuelo Agnesi

Comportamento verbale e comunicazione funzionale. La lingua dei segni nell'autismo

Gabriella Petrone, Francesca Franciosi

Le fiabe di Marianeve per TUTTI: esperienza di traduzione in LIS e diffusione in ambito scolastico, cittadino e sociale

Elisa Cacelli, Patrizia Landucci

Gli effetti degli ultimi avvenimenti sulla comunità sorda

Grace Giacubbo

La Casa delle Luci, sfide e percorsi di questi primi 5 anni di attività

Davide Bernardi, Alessandra Boni

INsegniamoLIS, un progetto di LIS per le scuole

Maddalena Miccio, Beatrice Cantarini

Comunicazione tra sordi e udenti in contesto medico: sfide e opportunità per un'assistenza sanitaria inclusiva

Gaia Caligore, Erika Raniolo

Una scuola, due lingue... Venticinque anni dopo!

Laura Arietti, Claudio Baj